Bruks–anvisning

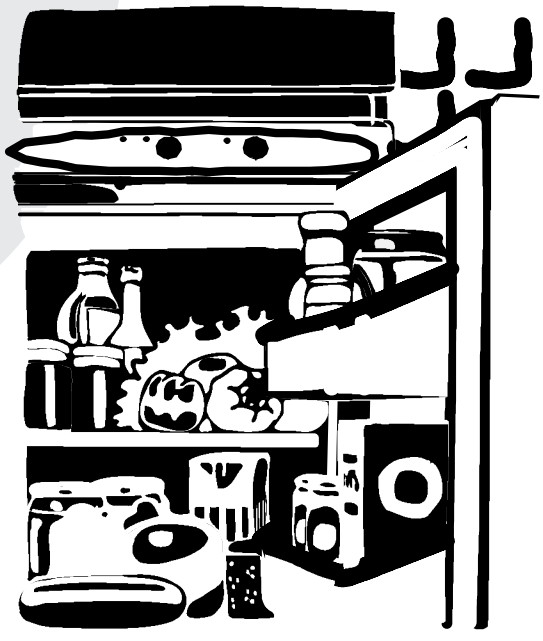
S

NO

Käyttöohje

FIN

KYLSKÅP JÄÄKAAPPI KJØLESKAP



QR2219A, QR2219W,
QR2219FX, QR2219K

8183677–01/5

Viktig informasjon om sikkerhet NO

Ditt nye kjøleskap kan ha andre funksjoner enn det forrige. Les nøye gjennom disse instruksjonene for å lære hvordan skapet virker og hvordan man skal ta vare på det. Ta vare på bruksanvisningen. Den vil være nyttig dersom skapet selges eller det blir gitt bort senere.
Les nøye gjennom disse instruksjonene for å lære hvordan skapet virker og hvordan man skal ta vare på det. Ta vare på bruksanvisningen. Den vil være nyttig dersom skapet selges eller det blir gitt bort senere.

Slik brukes skapet

- Skapet er beregnet for oppbevaring av matvarer i en normal husholdning. Bruken er beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Ikke oppbevar eksplosive gasser eller væsker i kjøleskapet. De kan eksplodere og forårsake person- og materielle skader.
- Ikke la skarpe gjenstander komme i kontakt med kjølesystemet på baksiden av skapet. Dersom kjølesystemet blir punktert, vil skapet skades og maten inni kan bli ødelagt.
- Kantene og utstående deler kan være skarpe. Vær forsiktig når skapet flyttes, og bruk alltid hansker.

Barn

- Pass på slik at ikke små barn kan komme til skapets betjeningsorganer eller innsiden av skapet.

Ved skroting av skapet

Hjelp til å unngå skader også da skapet skal skrotes. Ta ut pluggen og kapp deretter kabelen der den kommer ut fra skapet.

Symbolet på produktet eller på emballasjen viser at dette produktet ikke må behandles som husholdningsavfall. Det skal derimot bringes til et mottak for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ved å sørge for korrekt avhending av apparatet, vil du bidra til å forebygge de negative konsekvenser for miljø og helse som gal håndtering kan medføre. For nærmere informasjon om resirkulering av dette produktet, vennligst kontakt kommunen, renovasjonsselskapet eller forretningen der du anskaffet det.

Innholdsfortegnelse NO

Viktig informasjon om sikkerhet 24
Ved skroting av skapet 24

Innholdsfortegnelse 24

Beskrivelse av kjøleskapet 25
Betjeningsorganer 25

Før skapet brukes for første gang .. 25

Slik brukes kjøleskapet 26
Skru på kjøleskapet og velg ønsket temperatur 26
Avstengning 26
Temperatur inne i kjøleskapet 26
Måling av temperaturen 26
Alarmer og annet utstyr 26
Innsiden av skapet 27
Demontering av flaske- og boksholdere 28

Nyttig råd 28
Energisparetips 28
Skapet og miljøet 28
For å verne miljøet 28

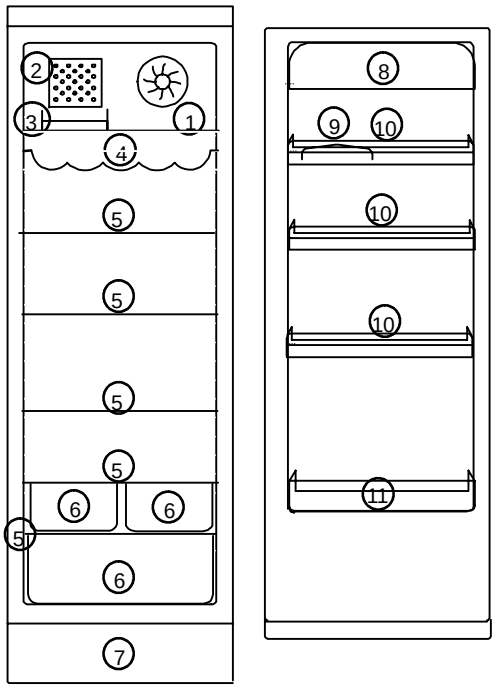
Vedlikehold 29
Fjerning av ventilasjonsgrillen 29
Rengjøring 29
Avising av kjøleskapet 29
Bytte av kullfilter 29
Bytte av lyspære 30
Når skapet ikke skal brukes 30

Hvis skapet ikke fungerer tilfredsstillende 30
Leveringsbetingelser: 31
Service og reservedeler: 31

Tekniske data 31

Installasjon 32
Tilslutningsledning 32
Oppakking 32
Fjerning av transportstøttene 32
Montering av distanser 32
Rengjøring 32
Installasjon av skapet 33
Omhengsling av dør 34
Nettilkobling 34

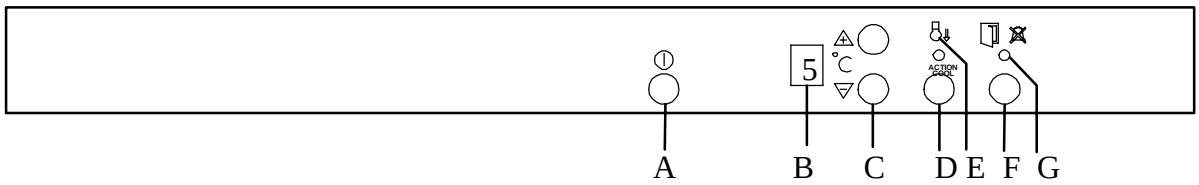
Beskrivelse av kjøleskapet NO



Modell QR2219A/QR2219W/
QR2219FX/QR2219K

1. Hurtignedkølingshylle
2. Grill
3. Flaskeholder
4. Flaskehylle
5. Glasshylle
6. Grønnsakskuff
7. Ventilatilasjongrill
8. Smørboks
9. Eggeholder
10. Dørhylle
11. Flaskehylle

Betjeningsorganer



A. Kjøleskapets strømbryter
Slår kjøleskapet på og av.

B. Temperaturdisplay
Viser gjennomsnittstemperaturen inne i kjøleskapet.

C. Temperaturvelgere/termostat
Brukes til å stille inn temperaturen.

D. Knappen hurtigkjøling (QUICK CHILL)
Brukes til å slå hurtignedkjølingsfunksjonen på eller av.

E. Gul varsellampe
Tennes når hurtignedkjølingen benyttes.

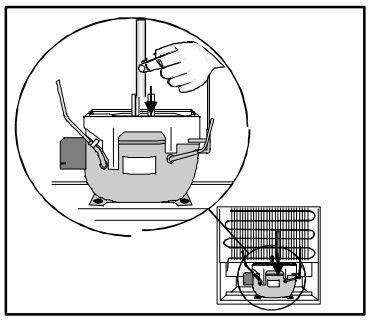
F. Avbruddsknapp for alarmen
Brukes til å slå av lydalarmen.

G. Rød varsellampe
Blinker når en av alarmene i skapet har slått ut.

Før skapet brukes for første gang NO

Plassér og vask skapet som beskrevet i kapittelet "Installasjon".
Sjekk at avrenningsslangen på baksiden av skapet munner ut i dryppeskålen.

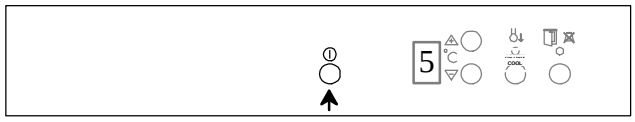
Før pluggen settes i stikkontakten og skapet skrus på for første gang, la det stå oppreist i ca. 4 timer . Ellers kan kompressoren bli skadet. Denne tiden vil gi oljen nok tid til å synke tilbake til kompressoren.



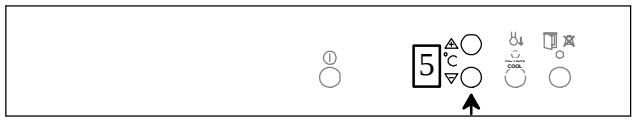
Slik brukes kjøleskapet

NO

Skru på kjøleskapet og velg ønsket temperatur



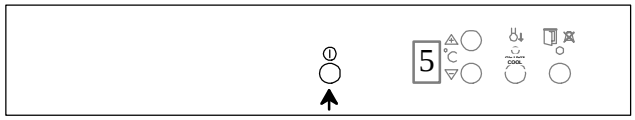
Igangsetting:
Skru på kjøleskapet ved å trykke på strømbryteren.
Innstilling av temperaturen
Trykk på knappene til den ønskede temperaturen blinker i temperaturdisplayet (Temperaturen kan stilles mellom +2°C og +8°C).
"+" øker temperaturen.
"-" senker temperaturen.
Når den er innstilt viser temperaturdisplayet "-" til temperaturen inni kjøleskapet når +9°C eller lavere.
La skapet stå på i et døgn hver gang temperaturen forandres. Dette vil la temperaturen stabilisere seg inni skapet.
Det er ikke nødvendig å stille inn temperaturen på nytt når skapet slås på etter en periode hvor det ikke har vært i bruk. Termostaten husker den forrige temperaturen som ble stilt inn.



Avstengning

Skru av skapet ved å trykke på strømbryteren. For å unngå feil, hold knappen inne i omtrent 1 sekund.

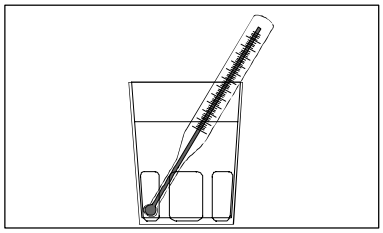
Strømmen til skapet er helt borte bare dersom kontakten er dratt ut.



Temperatur inne i kjøleskapet

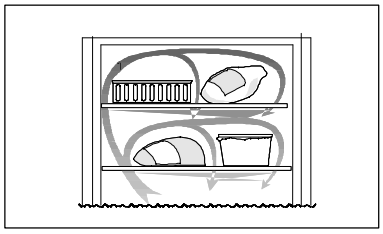
Passende oppbevaringstemperatur i kjøleskapet er ca +5 °C. Oppbevaringstemperaturen i skapet er jevn på samtlige hyller. Grønnsakskuffen som sitter i bunnen har en varetemperatur som er 3-4 °C varmere en innstilt temperatur.

Måling av temperaturen



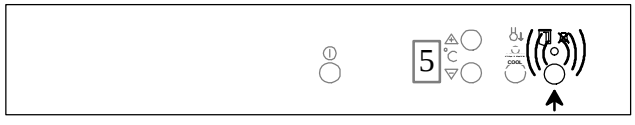
Dersom temperaturen måles med et enkelt, vanlig termometer, bør det settes i et vannglass som plasseres sentralt inne i skapet. Dette vil gjenspeile temperaturen inne i matvarene. Ikke plasser termometer hengende eller liggende direkte på en hylle inne i skapet.
Råd:

- Plasser matvarene med luft imellom slik at den kalde luften kan sirkulere fritt mellom dem
- Plasser heller aldri varme produkter i skapet. Vent til de er avkjølte.
- Dekk til alle matvarer .



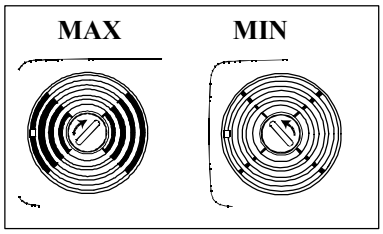
Alarmer og annet utstyr

Alarm for åpen dør
Står døren åpen i mer enn fem minutter begynner den røde varsellampen å blinke samtidig som du hører et lydsignal.
For å slå av alarmen:
Trykk inn avbruddsknappen for alarmen. Det røde varsellyset slukkes når døren lukkes.

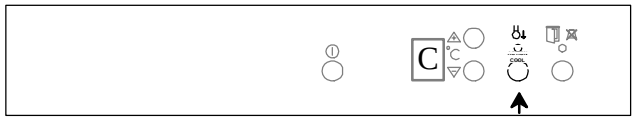


Hurtignedkjøling (QUICK CHILL)
Denne funksjonen har to bruksområder. Dels i forbindelse med at bokser/flasker skal hurtignedkjøles på Quick Chill-hyllen. Dels i forbindelse med at en større mengde romtempererte varer er plassert i kjøleskapet.

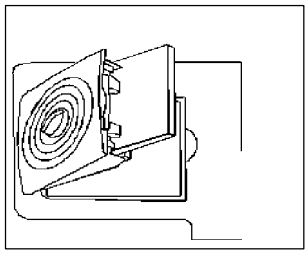
Nedkjøling Boks/Flaske:
Når varene er plassert på hyllen (se under overskriften Hurtignedkjølingshylle) skal luftreguleringen åpnes til maks. posisjon, og deretter trykkes knappen for hurtignedkjøling.
Dette vises med "C" i tegnvinduet, og den gule lampen lyser.
Forsert kjølt luft vil da kjøle ned varene.
Ved avsluttet nedkjøling trykk på hurtignedkjølingsknappen igjen, og still reguleringen tilbake på min.
Etter 6 timer slås hurtignedkjølingen av automatisk. Skapet går deretter tilbake til normal drift med de tidligere innstillingene.



Nedkjøling varme varer:
Denne funksjon brukes i forbindelse med at en større mengde romtempererte varer er plassert i kjøleskapet. Funksjonen startes ved å trykke inn hurtignedkjølingsknappen.
Dette vises med "C" i tegnvinduet, og den gule lampen lyser.
Når funksjonen er aktivert vil forsert luft kjøle ned varene, og temperaturen i skapet stilles om til +2 °C.
Etter 6 timer slås hurtignedkjølingen av automatisk, og temperaturen går suksessivt tilbake til tidligere innstilling.
Funksjonen kan også avbrytes tidligere, ved å trykke på hurtignedkjølingsknappen igjen.

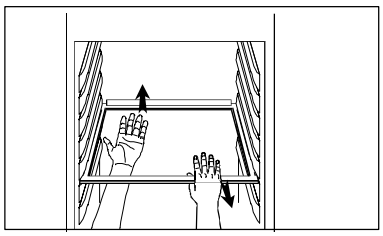


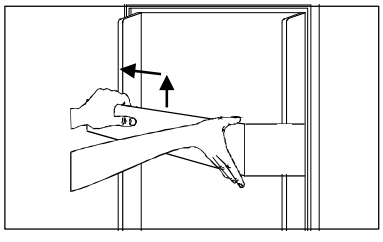
Kullfilterets funksjon
Det innebygde kullfilteret gjør at varer med sterk lukt kan plasseres i nærheten av andre varer uten at smak og lukt smitter over.



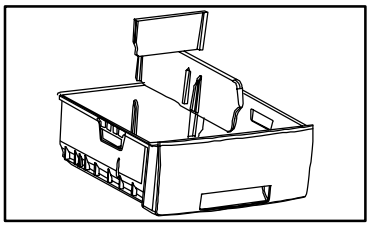
Innsiden av skapet

Hyllene og dørrommene er avtagbare og kan lett flyttes.
Noen hyller må løftes fra baksiden for å tas ut.
Det nedre dørrommet og glasshyllen over grønnsaksskuffen må ikke fjernes. De trengs for å få nok luftsirkulasjon i skapet.
Hyller med en høy kant bør plasseres med kanten mot den bakre veggen i skapet.

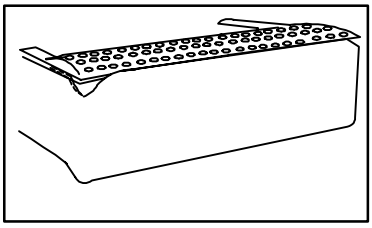




Grønnsakskuffen har to flyttbare skilleplater med fem forskjellige valgmuligheter for å skille fra herandre ulike grønnsaker.

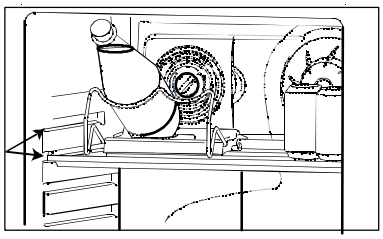


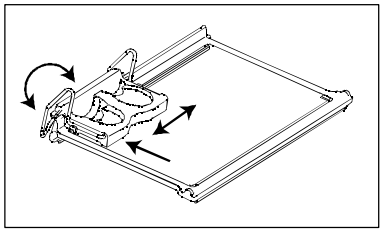
Grønnsakskuffen har en ventilasjonslist som øker luftsirkulasjonen og reduserer risikoen for kondens.



Hurtignedkjølingshylle
Den grunne hurtignedkjølingshyllen kan plasseres i et av de øvre sporene. For å oppnå best mulig funksjon skal hyllen plasseres i det andre sporet ovenfra.

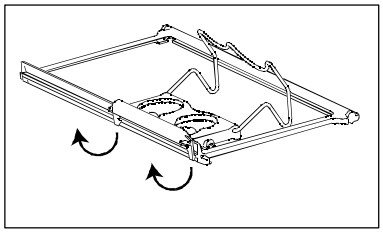
Flaske- og boksholder
Flaske- og boksholderen er flyttbar sidelengs for å sørge for en mer fleksibel plassering av bokser og flasker framfor gitteret. For å lette sidelengs forflytting av holderen, trykk hyllen bakover. Ved nedkjøling av en boks eller flaske bør plasseringen av varene sentreres foran gitteret for å beholde beste kjøleeffekt. Flaskestøtten nedfelles når en stor flaske nedkjøles.
For beskrivelse av start og stopp av funksjonen se under rubrikk
Hurtignedkjøling (Quick Chill).





Demontering av flaske- og boksholdere

Ta ut hurtignedkjølingshyllen med holderen ut av skapet. For å løsne holderen fra hyllen, bøy ut haker som omslutter bakkanten på hyllen.



Nyttig råd

NO

Energisparetips

- Pass på hvor skapet plasseres. Se kapittelet "Installasjon". Når skapet er installert riktig vil det bruke mindre strøm.
- Unngå å åpne skapet ofte og lenge om gangen.
- Sjekk nå og da at døren er ordentlig lukket.
- Støvsug kompressoren og kjølesystemet på baksiden av skapet omtrent en gang i året.
- La varme produkter kjøles ned før de legges i kjøleskapet.
- Pass på at dørlisten er hel og alltid ren. Vask med mildt såpevann.

Skapet og miljøet

- Dørlisten og kjølevæsken som er brukt i dette skapet skader ikke ozonlaget.
- Alle delene i emballasjen kan gjenvinnes.
- Skapet er laget for lett å kunne tas fra hverandre og gjenvinnes.

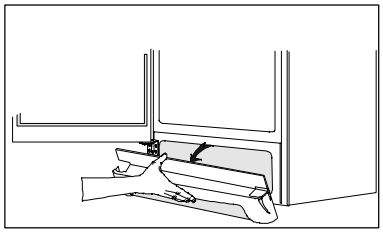
For å verne miljøet

- Gi emballasjen og vrakede kjøleskap og frysere til en gjenvinningsstasjon. Kontakt din kommune eller den nærmeste forhandleren for mer informasjon.
- Ha matvarer i emballasje som kan brukes flere ganger. Kutt ned på engangsemballasje så mye som mulig.
- Når skapet vaskes - bruk et mildt oppvaskmiddel.
- Følg rådene i kapitelet "Energisparetips".

Vedlikehold

NO

Fjerning av ventilasjonsgrillen

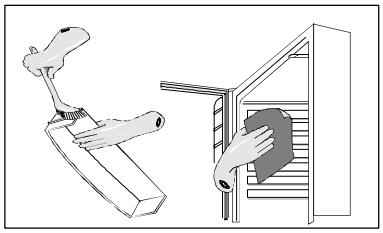


Ventilasjonsgrillen kan tas av, for eksempel for å vaskes, eller for å støvsuge under skapet.
Pass på at døren er åpen når ventilasjonsgrillen tas av. Klikk av den øvre delen av grillen ved å dra ut og ned. Dra så grillen rett ut for å ta den helt av.

Rengjøring

Rengjør skapet regelmessig.

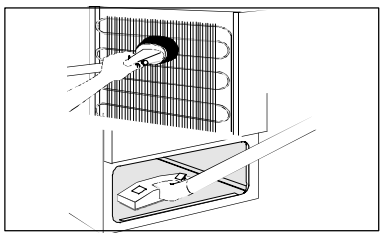
Rengjøring utsiden



Bruk vann og et nøytralt rengjøringsmiddel for rengjøring av utsiden av døren som er gjort i rustfritt stål, og som er blitt belagt med et spesielt anti-fingeravtrykkbelegg. Ikke bruk skuremidler.

Rengjøring innsiden

Skru av skapet og dra ut pluggen fra kontakten.
Ta ut eventuelle løse deler og vask de for hånd. Ved rengjøring av innsiden av skapet vær påpasselig pga ømtålige kanter. Vask skapet, innsiden og dørlisten. Bruk en myk klut og et mildt vaskemiddel og i lunkent vann. Ikke lukk døren før innsiden av skapet er helt tørt.
Ta av ventilasjonsgrillen (se kapittelet "Fjerning av ventilasjonsgrillen") og støvsug under skapet. Dra ut skapet fra veggen og støvsug baksiden av skapet, kjølesystemet og kompressoren.



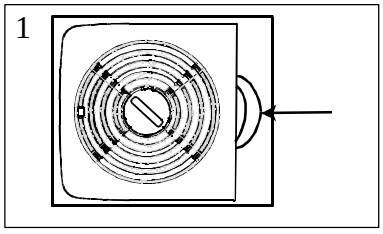
Når skapet flyttes, løft det i frontkanten for ikke å skrape gulvet.

Avising av kjøleskapet

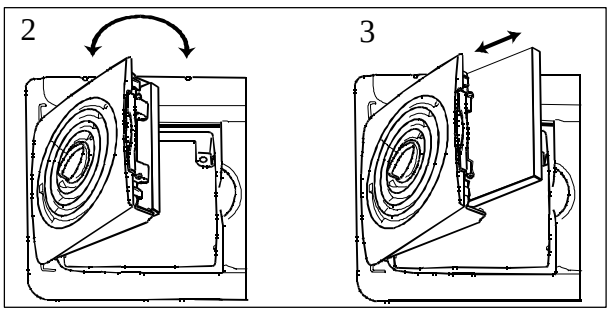
Kjøleskapet avises automatisk hver gang kompressoren stopper. Man kan unngå unødig isdannelse ved:

- Ikke å putte varme matvarer i skapet.
- Unngå å åpne døren ofte eller holde den åpen for lenge.

Bytte av kullfilter

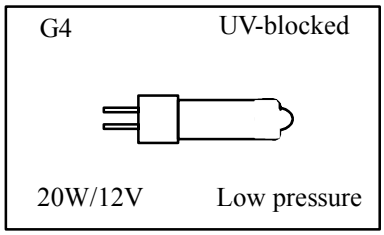


For få best mulig funksjon, skal kullfilteret skiftes ut en gang i året ved normal bruk.
Nye kullfilter kan kjøpes hos din lokale forhandler. Filteret sitter bak gitteret og blir tilgjengelig ved at luken åpnes. Gitteret åpnes ved at spaken til høyre for gitteret (1) trykkes inn samtidig som luken dreies utover (2). Kullfilteret trekkes deretter ut av det sporet som kullfilteret løper i (3).
Det nye kullfilteret monteres deretter i samme spor. Filtrene bør håndteres forsiktig slik at det ikke løsner spon fra overflaten.



Bytte av lyspære

Lyset tennes automatisk når døren åpnes. Før lyspæren byttes ut må pluggen dras ut av kontakten. Ikke ta på lyspæren med bare fingre. Halogenpærer er ømfintlige for fett fra huden. Kutt pakningen rundt sokkelen. Behold resten av pakningen på for å holde i når pæren settes i. Bruk en klar halogen lyspære.



Når skapet ikke skal brukes

Skru av skapet og dra ut pluggen fra kontakten. Gjør skapet rent som beskrevet i kapittelet "Rengjøring". Ikke lukk døren: det vil føre til en innestengt lukt.

Dersom skapet beholdes på, spør noen om å sjekke det nå og da, for å unngå at maten ødelegges dersom det er et strømbrudd.

Hvis skapet ikke fungerer tilfredsstillende NO

Fungerer ikke skapet som forventet, er det ofte mulig å rette på dette selv. For å unngå unødvendige servicebesøk bør du lese gjennom og følge veiledningen nedenfor.

Problem	Mulig årsak / Løsning
"□" vises i temperaturdisplayet.	Det har skjedd en feil under målingen av temperaturen. Ring din servicerepresentant. (Kjølesystemet vil fortsatt holde matvarene kalde, men temperaturinnstillingen vil ikke fungere.)
Det er for varmt inne i kjøleskapet.	Still inn en lavere temperatur. Sørg for god tett innpakning av matvarene. Legg matvarene på riktig plass inne i kjøleskapet. Se kapitlet "Temperaturen inne i kjøleskapet". Fordel matvarene slik at den kalde luften kan sirkulere rundt dem. Kontroller at døren er skikkelig lukket og at dørlisten er hel og ren.
Det er for kalt inne i kjøleskapet.	Still inn en høyere temperatur.
Vannet renner inne i kjøleskapet.	Rens vanndreneringen og drenshullet inne i kjøleskapet, for eksempel med bomullspinner eller en liten flaskekost.
Vannet kommer ut på gulvet.	Plasser drensslangen på baksiden av skapet over drensbollen. Se kapitlet "Før skapet brukes for første gang".
Kompressoren går kontinuerlig.	Still inn en høyere temperatur. Kontroller at døren er skikkelig lukket og at dørlisten er hel og ren.
Skapdøren fungerer ikke i det hele tatt. Kjøling eller innvendige lys fungerer ikke. Ingen varsellamper lyser.	Skapet er ikke slått på. Det kommer ikke strøm frem til skapet. (Prøv å kople noe annet elektrisk utstyr til strømuttaket.) Sikringen har gått. Pluggen er ikke satt skikkelig på plass.

Skapets lydnivå er for høyt.	Kjølesystemet vil alltid produsere noe lyd. Det høres en pulserende lyd når kjølemiddelet pumpes inne i kjølerørene. Du vil høre en tikkende lyd fra termostaten når kompressoren slås av og på. Lydnivået varierer med hvordan skapet brukes. Bøy forsiktig rørene på baksiden av skapet og pass på at de ikke berører hver andre. Dersom støtputene (mellom skapveggene og rørene) løsner, må du sette dem tilbake på plass igjen. Følg nøye veiledningen i kapittel "Installasjon av skapet".

Skyldes feilen en av årsakene ovenfor bør du ta kontakt med ditt Electrolux servicesenter. Service og reparasjoner må utføres av et autorisert servicesenter. Bruk kun reservedeler som leveres fra slike sentra.

Leveringsbetingelser:

Produkter solgt til forbruker i Norge, er underlagt Lov om forbrukerkjøp.
Der det inntreffer feil eller mangler som omfattes av loven innen lovens frister, utbedres dette uten omkostninger for deg. Feil eller skader som oppstår, som er brukerbetinget eller ligger utenfor leverandørens kontroll, omfattes ikke av loven. En reparasjon vil da normalt belastes bruker.
All service/reparasjon skal utføres av serviceverksteder godkjent av leverandør.
Inngrep/reparasjoner skal kun utføres av fagperson og i henhold til gjeldende forskrifter.
For ytterligere informasjon om leveringsbetingelser, be om forhandlers kjøpsinnformasjon.
Ved næringskjøp mellom to profesjonelle parter gjelder egne bestemmelser i hht. NEL's leveringsbetingelser.
Adresse
Electrolux Home Products Norway A/S
Risløkkveien 2
0508 Oslo
Tlf. 81530222
E-mail: eha@electrolux.no
Internett: www.electrolux.no

Service og reservedeler:

Husk alltid å oppgi produktnummer, modellbetegnelse, serienummer og kjøpsdato ved bestilling av service eller reservedeler. Dette finner du på dataskiltet på undersiden av ventilatoren. Ved å ta ut fettfilteret vil du kan lese av informasjonen på skiltet.
Service
Ved behov for service på ditt produkt, bør du kontakte din lokale elektrohandler for å få opplysninger om vår lokale reparatør.
Du kan også besøke vår internettadresse www.electrolux.no der du finner frem til nærmeste reparatør eller ringe 815 30 222 for opplysninger vedrørende dette.
Reservedeler
Kan bestilles på:
Telefon 22 63 58 50
Fax 22 72 58 80
Internett post@e-serviceoslo.no

Tekniske data

NO

Modell	QR2219W, QR2219W, QR2219FX, QR2219K
Nettovolum Kjøleskap	335 l
Bredde	595 mm
Høyde	1800 mm
Dybde	623 mm
Energiforbruk	141 kWh/år
Energiklasse	A+
Merkeeffekt	50W

Installasjon NO

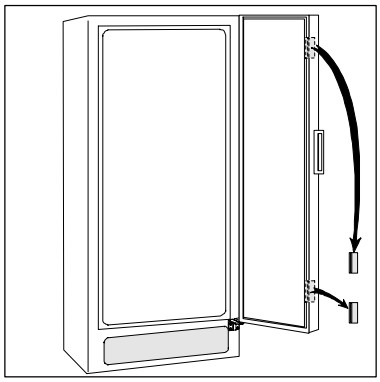
Tilslutningsledning

Ikke trekk ut støpselet ved å dra i ledningen - vær spesiellt forsiktig hvis skapet/boksen trekkes ut av en nisje

- Skadet støpsel kan gi elektrisk støt eller skape kortslutning og brann.
- Om produktets tilslutningsledning skades får den kun byttes av serviceforetak som er godkjent av leverandøren eller av fagpersonell for å unngå fare.

Oppakking

Pakk opp skapet og sjekk at det er feilfritt og uten transportskader. Eventuelle transportskader må umiddelbart rapporteres til forhandleren, eller den som er ansvarlig for transporten. Emballasjen kan resirkuleres. For mer informasjon kontaktes Deres kommune eller forhandleren.



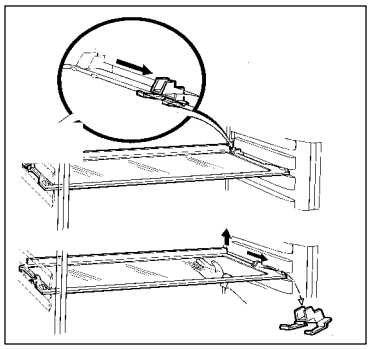
Ikke la barn leke med emballasjen.
Plastfilmen kan medføre kvelningsfare.

Fjerning av transportstøttene

Fjern tapen og transportsikringen fra

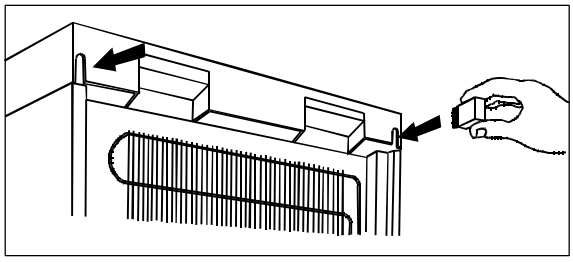
- Siden av dørene
- Hyllene

Fjern transportsikringene på glasshyllene ved å dytte støtten frem langs kanten av hyllen til den stopper ved fremspringet på hyllen. Ta tak i den bakre kanten av glasshyllen og dra hyllen og transportsikringen fremover til hyllen tipper og transportsikringen kan fjernes. På visse modeller ligger det et lyddempende underlag under skapet. Ikke fjern dette underlaget.



Montering av distanser

Monter distanser som fulgte med på baksiden av panelet som på bildet.

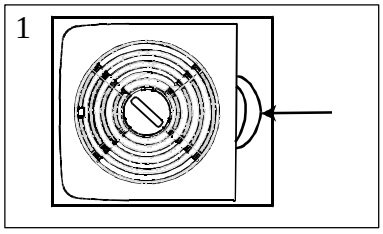


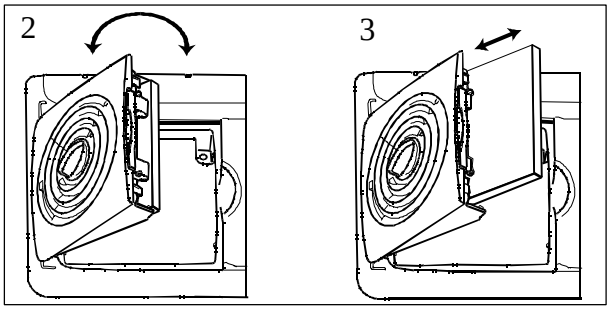
Rengjøring

Vask innsiden av skapet med lunkent vann, et mildt vaskemiddel og en myk klut.

Installasjon av kullfilter

Ved levering ligger kullfilteret i en plastpose for å sikre filterets levetid. Filteret skal plasseres bak gitteret før skapet startes.
Gitteret åpnes ved at spaken til høyre for gitteret (1) trykkes inn samtidig som luken dreies utover (2).
Kullfilteret monteres deretter i det sporet som sitter i lukens bakkant (3).
Filter bør håndteres forsiktig slik at det ikke løsner spon fra overflaten..





Installasjon av skapet

OBS! Skapet er tungt, beskytt gulvet ved behov.

Kontroller at støpselet og/eller tilslutningsledning bak på skabet ikke er flatklemt eller skadet.

· et skadet støpsel og tilslutningsledning kan forårsake overoppheting og branntilløp.

Plasser ikke tunge ting eller selve skapet oppø ledningen.

· dette kan forørsake kortslutning eller brann.

Hvis veggkontakten er løs eller skadet må ikke støpselet plugges inn.

· feil her kan gi elektrisk støt eller brann.

For å sikre at skapet fungerer som ønsket, sjekk at:

· Skapet er plassert på et tørt, kjølig sted og ikke er i direkte sollys.

· Skapet ikke er plassert nær en varmekilde, for eksempel en komfyr eller oppvaskmaskin.

· Skapet står rett og på alle fire hjørner. Skapet bør ikke lenes mot vegger. Dersom det er nødvendig justeres føttene med den medfølgende fastnøkkelen.

· Det er god sirkulering av luften rundt skapet og at luftkanalene under og bak skapet ikke er blokkert.Ventilasjonsrommet over skapet og eventuelt overskap må være minst 4 cm. Ventilasjonsrommet kan enten være

a) direkte over skapet eller

b) bak og over overskapet. I dette tilfellet må plassen bak skapet være minst 50 mm dyp.

· Skapet står på et sted med en omgivelses-temperatur som tilsvarer den klimatklassen* som skapet er konstruert for.

* Se dataskiltet i skapet

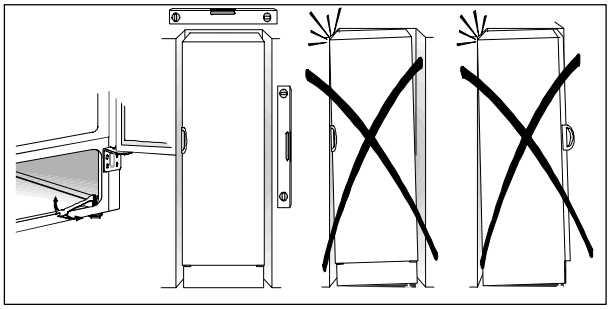
Tabellen viser hvilken omgivelsestemperatur som er tilordnet til de forskjellige klimatklassene

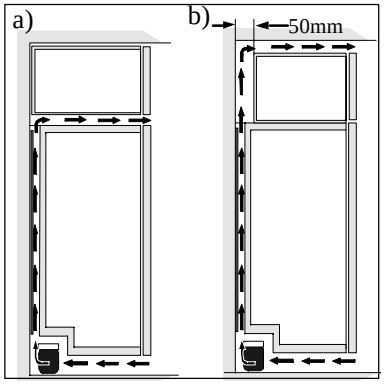
Klimatklasse	for en omgivelsestemperatur på
SN	+10°C til +32°C
N	+16°C til +32°C
ST	+18°C til +38°C
T	+18°C til +43°C

Sjekk at avrenningsslangen på baksiden av skapet munner ut i dryppeskålen.

Dersom skapet er plassert i et hjørne og siden med hengslene er mot veggen, må rommet mellom veggen og skapet være minst 230 mm for å kunne åpne døren nok slik at hyllene kan taes ut.

Støpselet må være tilgjengelig etter installasjon av kabinettet.





Omhengsling av dør

1. Lukk skapet og trekk ut støpselet fra stikkontakten.

2. Ta av ventilasjonsgrillen. Det er en del på denne grillen som kan tas av. Ta den av og sett den på den andre siden.

3. Legg skapet på en treplanke eller lignende når det legges ned. Senere når det skal settes opp igjen er det lettere å få tak p.g.a. planken.

4. På den øvre delen av skapet:
Sett i hengselstappen på den andre siden.

5. På den nedre delen av skapet:
a Skru av hengslet.
b Ta av lukkebeslaget fra hengslet og sett i hengselstappen på den andre siden. Sett så i det lukkebeslaget som fulgte med.
c. Flytt pedalen til den andre siden.

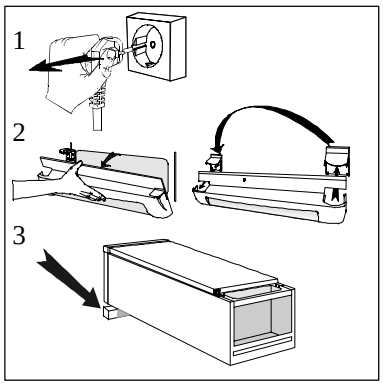
6. På den nedre del av døren:
a. Ta av lukkebeslaget.
b. Fest så lukkebeslaget som fulgte med på den andre siden.

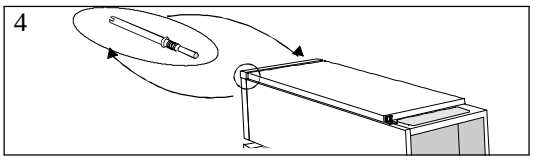
Fest det nedre hengslet.
Fjern eventuelt slark i døren ved å justere høyden på det nedre hengslet med den medfølgende fastnøkkelen. Fest med låsemutteren.

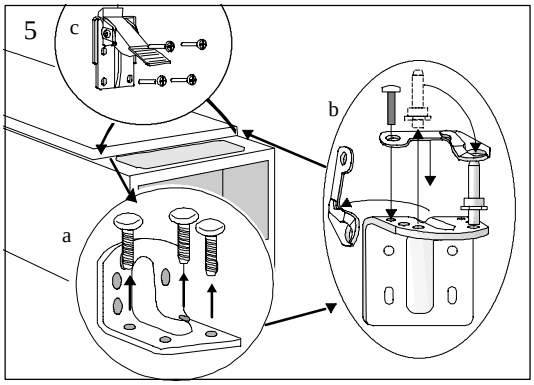
7. Løft skapet og sett på ventilasjonsgrillen.

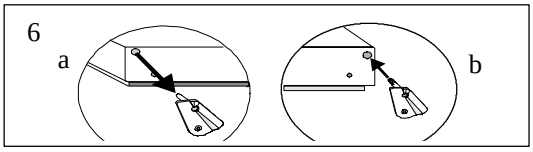
8. Fjern håndtaket.
Skru ut skruene. Trykk forsiktig inn plastpluggene på den andre siden med en dor. Dra håndtaket først sidelengs, deretter mot deg. Ta loss håndtaket og monter det på motsatt side ved å vende det helt om. Trykk inn de medfølgende plastpluggerne i hyllene der håndtaket ver festet.

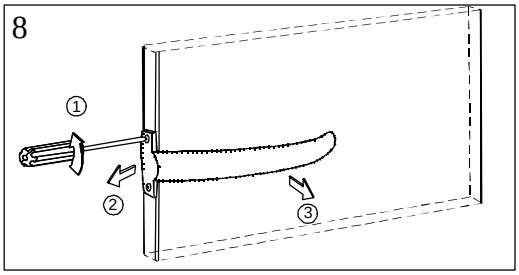
9.Sett skapet på plass. Sjekk at det står rett. Se kapittelet "Installasjon".











Nettilkobling

Skapet skal kobles til en jordet stikkontakt.
Spenning: 230 V.
Sikring: 10 A.
Se dataskiltet på venstre side i skapet.

From the Electrolux Group. *The world's No.1 choice.*

Electrolux-koncernen är världens största tillverkare av hushållsmaskiner och utrustning för kök, rengöring samt skogs- och trädgårdsskötsel. Mer än 55 miljoner produkter från Electrolux-koncernen (som kylskåp, spisar, tvättmaskiner, dammsugare, motorsågar och gräsklippare) säljs varje år till ett värde av 120 miljarder kronor i över 150 länder runt hela världen.

Electrolux-konserni on maailman suurin keittiö-, siivous- ja puutarhakoneiden valmistaja. Electroluxin tuotteita myydään yli 150 maassa ympäri maailmaa vuosittain yli 55 miljoonaa kappaletta (mm. jääkaappeja, liesiä, pesukoneita, pölynimureita, moottorisahoja sekä ruohonleikkureita) n. 14 miljardin dollarin arvosta.

Electrolux-konsernet er verdens største produsent av energidrevne produkter til kjøkken-, rengjøring- og utendørs bruk. Mer enn 55 millioner produkter fra Electrolux-konsernet (som kjøleskap, komfyrer, vaskemaskiner, støvsugere, motorsager og gressklippere) til en verdi av ca. 14 milliarder USD selges årlig i mer enn 150 land verden rundt.

Husqvarna

Electrolux

Husqvarna Hushållsprodukter
S–105 45 Stockholm
www.husqvarna.se

MARIESTAD/AV